

中美法律交流基金会



## 2014 年第四期美国法暑期项目

2014 年 7 月 16 日-8 月 4 日

波士顿大学法学院

波士顿-纽约-费城-华盛顿

## 目录

- 项目简介
- 项目内容
- 项目暂定行程
- 住宿及交通安排
- 项目费用
- 申请程序
- 学员心声
- 项目主办方介绍
- 项目申请表

## 项目特色

- **项目组织严密**  
项目组织方专员、国内法学院带队老师、学生小组长联合管理
- **内容安排精细**
- **整个项目精彩纷呈.....**

**2014 年暑假让我们相聚美国波士顿！**

**让我们共同亲历一**

**美国纽约、费城、华盛顿.....**



波士顿议会大厦



纽约联合国总部



华盛顿美国国会



华盛顿最高法院



费城独立宫

## 项目简介

中国近几年实施“走出去”发展战略，迫切需要了解所在国的相关政策法律制度及社会文化，需要大量具有国际视野的高端人才。中美两国作为世界上最重要的两个国家，经贸关系密切。为了使中国法学院学生比较系统地了解美国法律制度及法律文化，帮助学生们提升国际化视野，塑造国际化法律人才，中美法律交流基金会(US-China Legal Exchange Foundation, UCLEF)与美国波士顿大学法学院(Boston University Law School, BU Law School)联合中国法学院将于**2014年7月16日到8月4日**共同举办2014第四期美国法暑期项目，**项目人数30-40人**。

项目参加者除了比较系统学习美国部门法之外，还有机会访问美国知名法学院、有关国家机关及相关国际组织，与美国华裔律师以及在美国法学院攻读LLM学位的中国学生联谊。上述访问将从美国波士顿到华盛顿特区，跨越美国东岸最发达的东北经济走廊，覆盖美国十个州，行程近1000公里，同学们将有机会获得对美国东岸包括哈佛、耶鲁、哥伦比亚等著名法学院及波士顿、纽约、费城、华盛顿等美国社会政治经济文化中心极为深刻的亲身体验。美国法学院宝贵的学习经历，加上对美国社会政治经济文化中心的实地考察，将为学生们未来人生规划及职业发展提供重要参考。

第四期美国法暑期项目在波士顿大学法学院学习期间，由波士顿大学法学院指定专人负责管理学生的学习和生活。在波士顿到华盛顿的访问，由中美法律交流基金会负责组织实施。**为确保学生的安全，整个项目由组织方专员、国内法学院带队老师、学生小组长联合管理，组织严密，安排精细，精彩纷呈……**

每个完成本项目学习及访问活动的学生将获得由波士顿大学法学院及中美法律交流基金会共同颁发的结业证书。

美国法暑期项目自2011年首次在波士顿大学法学院举办，来自中国政法大学、北京大学、对外经济贸易大学、外交学院、中国传媒大学、上海交通大学、郑州大学、深圳大学、澳门科技大学等高校上百名师生参加了前三期项目，本项目深受学生好评。



第一期项目合影留念



项目组织方及第二期带队老师合影



第三期项目合影留念（部分学生）

## 项目内容

该项目包括在波士顿大学法学院学习美国法律、访问美国法院/律师事务所以及参观访问纽约、费城和华盛顿特区等世界政治、经济、金融、文化中心三个部分。

### A. 美国法律专题讲座

- 1) 美国法律制度的介绍
- 2) 美国合同法概要
- 3) 美国证券管理法律
- 4) 美国公司重组和破产
- 5) 美国银行业结构和金融监管
- 6) 美国财产法和知识产权法概要
- 7) 美国贸易法律
- 8) 选择性争议解决方式



波士顿大学 法学院课堂

### B. 实地考察美国的法院和律师事务所

到美国法院和律师事务所的实地考察，将使学生们有机会从法官和律师的视角进一步来了解“实践中的法学”。通过实地考察美国的律师事务所和地方法院，学生们将获得对美国司法实践的感性认识，这种感性认识将有助于学生们加深对美国法律制度的理解。

### C. 其他专业活动

参加暑期项目的学生们将有机会访问美国波士顿、纽约、费城、华盛顿等美国金融、政治及文化中心，参观访问联合国、美国宪法中心、独立厅、联邦最高法院、美国国会以及多家常青藤联盟大学，同学们将在实地参观访问过程中获得对美国社会的亲身体验，加深对美国社会政治法律制度的理解。

本项目还包括下列内容：

- \*美国法律教育、LLM 申请及美国律师考试等专题介绍
- \*与美国华裔律师、法学院 LLM 学生交流分享活动

我们致力于为青年学生提供一个有助于开阔视野、启发思考、拓展人脉资源、有益于未来人生规划和职业发展的专业平台。

---中美法律交流基金会

## 项目暂定行程\*

时间	活动内容	地点	
7/16/2014 星期三	到达美国	波士顿	
7/17/2014 星期四	上午 美国法律体系 下午 参观波士顿大学		
7/18/2014 星期五	上午 合同法 下午 公司重组和破产		
7/19/2014 星期六	自由活动		
7/20/2014 星期天			
7/21/2014 星期一	上午 财产法及知识产权 下午 证券管理		
7/22/2014 星期二	上午 银行法 下午 贸易法		
7/23/2014 星期三	上午 替代争议解决 下午 自由活动		
7/24/2014 星期四	上午 访问波士顿地区法院 下午 访问波士顿律师事务所		
7/25/2014 星期五	上午 访问哈佛大学法学院 前往耶鲁大学法学院 下午 访问耶鲁法学院		
7/26/2014	Woodbury 奥特莱斯购物		纽黑文
7/27/2014 星期天	上午 纽约时代广场、那斯达克交易所、第五大道、参观华尔街、铜牛、美国证券交易所 下午 乘船游览自由女神、洛克菲勒中心、帝国大厦、杜莎蜡像馆、航空母舰、(自选)		纽约
7/28/2014 星期一	上午 纽约大学法学院讲座 下午 参观哥伦比亚大学、中央公园		
7/29/2014 星期二	上午 参观联合国总部及访问全球合约办公室 下午 大都会博物馆/百老汇歌剧(自选) 与纽约法学院学生及律师联谊, 结识美国同行		
7/30/2014 星期三	上午 *参观独立宫: 独立宫诞生了《独立宣言》和美国宪法 *参观自由钟: 自由钟是美国独立的象征 下午 *参观展示美国独立、自由的国家宪法中心, 观看环形展览大厅播放的具有强烈声光效应的多媒体“美国经历”、参观最原始《宪法》签署者的会议室-签字大厅 *参观宾夕法尼亚大学		费城
7/31/2014 星期四	上午 乔治城法学院讲座: 美国法学院 LLM 教育 下午 *参观美国立法机关-国会大厦。国会中央大厅内, 开阔的空间给人以升腾感; 带有壁画的穹顶蔚为壮观。通过观看名为“合众为一”的电影、实地参观解放大厅、国家雕像大厅展品、国会参议院和众议院的议事大厅, 来了解美国如何建立一种新型政府、国会在美国人日常生活中产生的影响、美国国会如何运作、这座宏伟的大厦如何建成以及美国公众如何参与被称为代议制民主的伟大试验。 *参观美国的国宝之一: 托马斯·杰斐逊国会图书馆大楼 *参观美国最高司法机关--最高法院	华盛顿	
8/1/2014 星期五	上午 *参观美国总统官邸白宫 *参观美国历史名胜: 林肯纪念堂、杰斐逊纪念堂、华盛顿纪念碑 下午 访问华盛顿律师事务所		
8/2/2014 星期六	上午 参观自然历史博物馆、航天航空博物馆等 下午 购物		
8/3/2014	上午 华盛顿送机		
8/4/2014 星期一	上午 回到中国		

\*项目主办方有权根据具体情况对上述安排进行调整



## 住宿及交通安排

在波士顿大学法学院学习期间将入住波士顿大学法学院的学生宿舍，两人一间。宿舍实行 24 小时门卫管理，学生到达波士顿大学第一天，领取房卡，离开时交回。

在纽约、费城、华盛顿访问期间入住当地酒店，二人一个房间。

波士顿到华盛顿访问期间，因参观访问活动安排较多，交通以巴士为主。

## 项目费用

项目费用以美元计算。每人 3950 美元，包括报名费 50 美元（不予退还）、学费、课程资料费、住宿费、餐费\*、机场接送费、在美参观考察的交通费、小费、访问费、在美保险费。但上述费用不包括：签证费、国际机票费、在美期间的自选景点门票（联合国、宪法中心除外）及其他个人购物等支出。

\*在波士顿法学院学习期间的晚餐、周末三餐和去法院访问的早餐学生自行解决。



费城宪法中心合影



纽约洛克菲勒合影

华盛顿最高法院合影



## 申请程序

中国法学院在读本科生及研究生可申请参加本项目。有意参加本项目的，请按照下列说明，提交材料，完成申请程序：

1、填写申请表（见下文），将填好的申请表、中英文个人简历及近期免冠正面照片 (JPEG 文件) 发送邮件到 [info@uschinalegal.org](mailto:info@uschinalegal.org)。为了提高效率，我们不接受纸制版本申请表和简历。申请截止日期到 2014 年 3 月 31 日。

2、申请人在收到录取通知后，应于一个星期内通过银行电汇 550 美元（押金 500 美元及报名费 50 美元）到中美法律交流基金会帐户。此押金将作为项目费用的一部分，申请人如不能顺利获得赴美签证，该押金将予以退还（银行手续费需扣除）；

报名费不予退还。

具体付款方式洽询中美法律交流基金会。

3、中美法律交流基金会收到上述申请文件、押金、照片之后，将及时为申请者提供所需要的签证资料，并进行签证辅导。需要中美法律交流基金会另行代为预约签证并代为填写签证申请表的，需另付 300 元人民币(46 美元)手续费。

4、申请者应于 2014 年 5 月 10 日前或获得赴美签证后五个工作日内支付其余全部费用。

5、所有项目参加者都必须购买境外旅行意外保险（具体保险信息另行通知），项目结束需按时离境。

**说明：中美法律交流基金会不负责在美期间参加者的任何财产损害、财产遗失、意外伤害(包括死亡)或者因诉讼而引起的相关费用。**

6、因不可抗力(如自然灾害)或参加人员数量不足等方面原因，UCLEF 若取消赴美行程的，将全额退还有关费用；申请人于 2014 年 3 月 20 号之前取消报名的，所交的押金扣除 50 美元报名费后的余额予以退回；申请人于 2014 年 3 月 20 之后取消报名的（因签证原因除外），所交费用不予退回，但可优先参加 UCLEF 举办的其他同类项目。

申请人应承担上述退款的银行汇款手续费。

7、赴美机票由学生个人自行购买，学生可从国内不同城市就近出发。为便于在美国统一接机，中美法律交流基金会将统一协调各地学生赴美航班时间及机票购买事宜。

**提醒：赴美需要办理护照、签证及购买机票等相关事宜；暑期属于赴美旺季，机票十分紧张。有意参加该项目的学生请尽早报名。**

**本项目现在开始接受报名。请 QQ 2286525659 或微信 UCLEFwx 或电子邮件 [info@uschinalegal.org](mailto:info@uschinalegal.org) 了解详细信息。**

## 学员心声

这次的暑假不枉此行啊!感谢中美法律交流基金会!很幸运能通过基金会顺利完成我的第一次美国之行。特别是在 BU 日子里和之后各大法学院的参观活动,让我觉得相当值得!很好的项目!造福中国学生!希望以后可以有更多的同学们有机会参加这样的项目。

--上海交通大学法学院余祿菲(第一期项目)

这次赴美留学的目的已经达到。1) 体会世界第一强国的风土人情; 2) 感受美国一流法学院的课堂氛围。最大的收获就是发现自己很喜欢美国学院的授课方式。尽管在真正的法学院上课是一件令人 feel scared 的事情,但是这种研讨和辩论的参与方式会让每一个学生集中精神,很少会出现国内课堂中集体 sleep 或玩手机的情况。最后,想感谢参与本次活动从策划到筹办到组织的所有老师,我能感受所有老师都是怀着一颗真诚的心来为我们这些学生服务的。I got totally touched!

--中国政法大学唐超(第二期项目)

这一次的美国行让我看到了世界一流法学院的环境,感受到了一流的学院教授的热情,体会到了法律对美国社会不可替代的重要性。在 BU 上课期间,第一次体会到作为国际学生的辛苦和不适应,但是 BU 精心的安排,让我很快就适应了这边的教学方法。中美法律交流基金会的项目让我们提前感受到了 LLM 的课程和 LLM 学生的学习状态和生活环境,对于自己未来如何选择深造方向有极大的帮助。



--深圳大学法学院朱德睿(第二期项目)

“作为一名大龄学生,第一次来到美国,眼中的美国与新闻媒体下的美国稍有不同。它热情、奔放与自由。作为一名法学研究生,第一次与世界名校零距离接触,心情激动又喜悦;第一次聆听一流法律院校的教授及其他法律专业人士用地道的英语给我么授课,心情同样充满了感激与激动。所学颇多,所感颇多。尤其感谢中美法律交流基金会热情周到的学习及生活安排,细中有爱,爱中有细。因以前参加过其他的对外交流项目,有比较和鉴别,此次美国之行,倍感一种别样的幸福感。再次感谢中美法律交流基金会给我们的这次珍贵的学习及了解美国的机会!”

--深圳大学法学院张兰(第三期项目)

“第一次出国,感谢中美法律交流基金会给了我一个完满的旅行。相机里记录的点点滴滴是这个夏天最珍贵的记忆。感谢中美法律交流基金会的热情款待,感谢同行伙伴的一路扶持。希望将来有机会再来美国,读完想读的书,看尽想看的风景!”

--对外经济贸易大学法学院(第三期项目)



## 项目主办方介绍

中美法律交流基金会是于 2008 年在美国注册成立的一个独立的非盈利性专业组织，位于美国新泽西州普林斯顿地区。UCLEF 致力于建立中美法律界高端交流合作平台，自成立以来分别同中美多所著名法学院、相关法律机构、政府部门及行业协会建立了良好的合作关系，先后成功举办了**中国律师赴美培训项目、中国法学院精英学生赴美交流项目、美国法暑期项目、华润集团产融结合培训项目**等多个交流培训项目；举办了**跨境投资者保护问题研讨会、美国法学院学生职业发展讨论会及中国证券市场新发展讲座**等；与中国贸促会、美国商会及美国国际商务理事会在华盛顿共同举办**中美投资贸易法律论坛**，协办由中国商务部和北京市人民政府主办的**2013 年京交会之国际商事法律服务合作会议**。此外，UCLEF 还积极筹划和组织了中美法学院教授交流项目、法律图书交换项目、优秀法律图书出版项目，成立了美国华裔律师俱乐部，开设中美法律名人讲坛等，均取得了积极效果。在过去五年里，中美法律交流基金会先后接待数百位来自中国高校、企业及政府部门相关人士，拥有丰富的项目管理经验和签证辅导经验。作为一个独立的非盈利性专业组织，中美法律交流基金会始终坚持高层次、专业化的发展方向，在促进中美法律交流合作及社会发展方面发挥着重要桥梁作用。



**波士顿大学法学院**位于美国马萨诸塞州波士顿市，成立于 1872 年，有一百多年的历史，培养了许多著名的大法官和大律师，有很高的教学水平和良好的师资队伍。毕业生就业前景很好，收入也很高。波士顿是美国马萨诸塞州的首府和最大城市，也是新英格兰地区的最大城市。该市位于美国东北部大西洋沿岸，创建于 1630 年，是美国最古老的城市之一。波士顿是一个学术风气顶盛及具有浓厚艺术文化气息的城市。波士顿大学历史悠久，为全美第二大私立大学，计有 15 个学院。全校约 30,000 名的学生，大学部及研究所学生各半，国际学生的比例居全美大学之冠。波士顿大学有学生天堂的美名，位于波士顿 Boston 的中心，紧临查理士河 CHARLES RIVER 河畔，交通十分便利。



波士顿大学

## 2014年美国法暑期项目申请表 (波士顿大学法学院)

姓		名	
性别		护照号	
生日		出生地	
学校名称			
地址及邮编			
专业		年级	
英语水平(参加过何种考试及成绩)			
联系电话		手机	
微信		QQ号	
电子邮件			
个人通讯地址			
紧急联络人		紧急联络人电话	电子邮件
与申请人的关系		手机	
		地址	
住房选择	<input type="checkbox"/> 双人房 (两个人同一个房间)  <input type="checkbox"/> 单人间  <b>注:房间根据报名先后顺序进行分配。如果选择双人间的最后一个报名的学生没有同性学生可以合住而必须住单人间的情况下, 该学生需要补交单人房间和双人房间的差价。</b>		
食物过敏			
感兴趣的问题			
申请时间			

请将申请表连同个人简介和照片发送电子邮件到[info@uschinalegal.org](mailto:info@uschinalegal.org)。欢迎咨询报名!

## 2014 Summer Program in American Law Application Form (BU Law School)

Last Name		First Name	
Gender		Passport No.	
Birthday		Place of Birth	
University Name			
Address			Zip code
Major		Grade	
English Skill			
Phone Number		Cell Phone	
Wechat		QQ	
Email			
Mailing Address			
Emergency Contact Person		Phone Number	Email
Relationship with applicant		Cellphone	
		Address	
Room Options	<input type="checkbox"/> Check here if you would like to request a double room. <input type="checkbox"/> Single room <b>*Rooms will be assigned based on a first-come, first served basis. The last applicant who choose double room but no other students with the same gender available to share the room and have to stay in single room should pay the difference between double room and single room.</b>		
Food Allergies			
Topics you are interested in			
Application Date			

Please email application form to [info@uschinalegal.org](mailto:info@uschinalegal.org), along with your resume and photo.